

S A T E C H I

ONTHEGO BLUETOOTH KEYBOARD WITH STAND

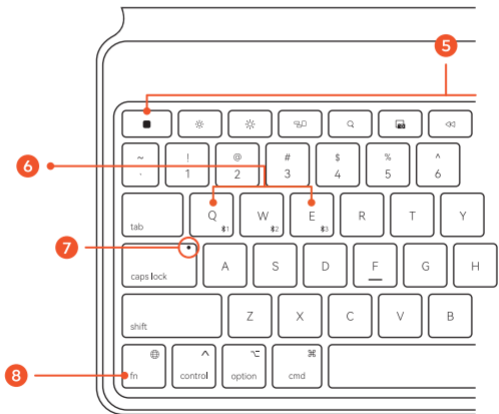
CLAVIER BLUETOOTH ONTHEGO AVEC SUPPORT | 蓝牙键盘

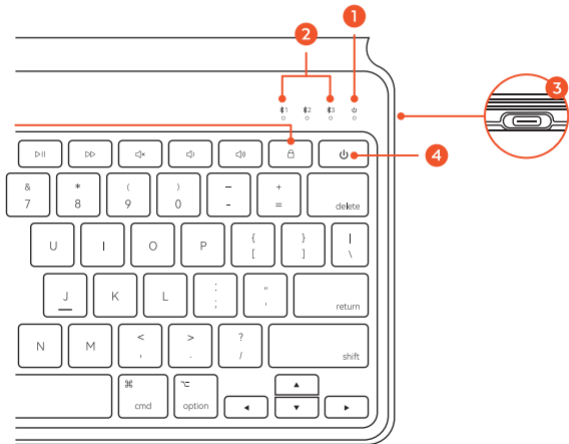


Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Benutzerhandbuch |
ユーザーマニュアル | 사용자 설명서 | 用户说明

FUNCTIONS

FNCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | 機能 | 기능 | 功能





1. Power / Charging LED Indicator

Indicateur DEL d'alimentation / de charge | Indicador LED de encendido / carga | LED-Anzeige für Strom / Laden | 電源 / 充電LEDインジケーター | 전원 / 충전 LED 표시등 | 电源 / 充电指示灯

2. Bluetooth LED Indicator

Indicateur DEL Bluetooth | Indicador LED de Bluetooth | Bluetooth-LED-Anzeige | Bluetooth LED인ジ케이터 | Bluetooth LED 표시등 | 蓝牙指示灯

3. USB-C Charging Port

Port de chargement USB-C | Puerto de carga USB-C | USB-C-Ladeanschluss | USB-C 充電ポート | USB-C 충전 포트 | USB-C 充电端口

4. On/Off Switch

Interrupteur marche/arrêt | Interruptor de encendido/apagado | Ein/Aus-Schalter | 電源スイッチ | 전원 스위치 | 开关按钮

5. Function Keys

Touches de fonction | Teclas de función | Funktionstasten | ファンクションキー | 기능 키 | 功能键

6. Bluetooth Device Key

Touche d'appareil Bluetooth | Tecla de dispositivo Bluetooth | Bluetooth-Gerätetaste | Bluetoothデバイス키 | Bluetooth 장치 키 | 蓝牙设备键

7. Caps Lock LED Indicator

Indicateur DEL de verrouillage majuscule | Indicador LED de bloqueo de mayúsculas | LED-Anzeige für Feststelltaste | Caps Lock LEDインジケーター | Caps Lock LED 표시등 | 大写锁定指示灯

8. FN Key

Touche FN | Tecla FN | FN-Taste | FNキー | FN 키 | FN 鍵

HOW TO USE

COMMENT UTILISER | CÓMO USAR | VERWENDUNG | 使い方 | 사용 방법 | 使用方法

ENGLISH

ON / OFF

To turn on the keyboard, press and hold the power button for 3 seconds; the power light will briefly turn off. To turn it off, press and hold the power button for 3 seconds again.

PAIRING YOUR DEVICES

1. Short press fn + Q, W, or E to select a Bluetooth channel. Long press fn + Q/W/E for 3 seconds to enter pairing mode.
2. Open the Bluetooth settings on your device.
3. Select "OnTheGo Keyboard" from the list of available devices.
4. Once connected, the pairing indicator light will turn off.

Note: After 30 minutes of inactivity, the keyboard will enter sleep mode. Press any key to wake it up.



POWER BUTTON LED INDICATOR

Powering On: Blue light stays on for 3 seconds, then turns off.

Powering Off: Red light stays on for 3 seconds, then turns off.

While Charging: Red light remains on.

Fully Charged: Blue light remains on.

Low Battery Warning: When battery drops below 20%, the red light flashes twice per second.

BLUETOOTH CHANNEL LED INDICATOR

Switching Channels: The corresponding channel light flashes once when switching between channels *1, *2 and *3

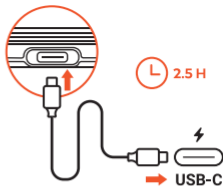
Pairing Mode: The blue light flashes once per second while in pairing mode. If no device connects within 180 seconds, the keyboard enters sleep mode.

CHARGING YOUR KEYBOARD

1. Connect the keyboard to a USB-C power source using the included USB-C to USB-C cable.



2. Charge for about 2.5 hours for a full battery. The keyboard can be used while charging, and a full charge lasts up to 2 months.

Note: When the battery reaches 0%, the keyboard will automatically shut down.



FUNCTION KEY GUIDE

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	Home	-	-
	Decrease Brightness	Decrease Brightness	Decrease Display Brightness
	Increase Brightness	Increase Brightness	Increase Display Brightness
	App Switcher (iPad only)	-	App Switcher
	Spotlight Search	Search	Spotlight Search
	Screenshot	Screenshot	Screenshot

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	Last Track	Last Track	Previous Track
	Play / Pause	Play / Pause	Play / Pause
	Next Track	Next Track	Next Track
	Mute	Mute	Mute
	Volume Down	Volume Down	Volume Down
	Volume Up	Volume Up	Volume Up
	Lock Screen	Lock Screen	Lock Screen
	Language Switching (Fn combo)	Language Switching (Fn combo)	Language Switching (Fn combo)

Safety Instructions

Warning: Fire, electric shock, damage to keyboard device could occur if the following instructions are not obeyed.

1. Keep away from microwave radiation source.
2. Do not place heavy objects on this product.
3. No dropping and bending.
4. Keep away from oil, chemical, or organic solvents.

MARCHE/ARRÊT

Pour allumer le clavier, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes ; le témoin lumineux s'éteindra brièvement. Pour l'éteindre, maintenez de nouveau enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes.

APPAIRER VOS APPAREILS

1. Appuyez brièvement sur fn + Q, W ou E pour sélectionner un canal Bluetooth. Maintenez fn + Q/W/E pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appairage.
2. Ouvrez les réglages Bluetooth de votre appareil.
3. Sélectionnez « OnTheGo Keyboard » dans la liste des appareils disponibles.
4. Une fois connecté, le témoin lumineux d'appairage s'éteindra.



Remarque : Après 30 minutes d'inactivité, le clavier passe en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour le réactiver.

INDICATEUR DEL DU BOUTON D'ALIMENTATION

Allumage : la lumière bleue reste allumée pendant 3 secondes, puis s'éteint.

Extinction : la lumière rouge reste allumée pendant 3 secondes, puis s'éteint.

En charge : la lumière rouge reste allumée.

Complètement chargé : la lumière bleue reste allumée.

Batterie faible : lorsque la batterie descend sous 20 %, la lumière rouge clignote deux fois par seconde.

INDICATEUR DEL DES CANAUX BLUETOOTH

Changement de canal : la lumière du canal sélectionné clignote une fois lors de la commutation entre les canaux *1, *2 et *3

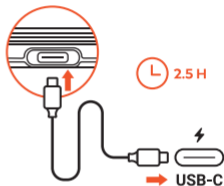
Mode appairage : la lumière bleue clignote une fois par seconde. Si aucun appareil ne se connecte dans les 180 secondes, le clavier passe en mode veille.

CHARGER VOTRE CLAVIER




1. Branchez le clavier à une source d'alimentation USB-C à l'aide du câble USB-C vers USB-C inclus.












2. Chargez pendant environ 2,5 heures pour une charge complète. Le clavier peut être utilisé pendant la charge, et une charge complète dure jusqu'à 2 mois.

Remarque : Lorsque la batterie atteint 0 %, le clavier s'éteint automatiquement.



GUIDE DES TOUCHES DE FONCTION

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	Accueil	-	-
	Diminuer la luminosité	Diminuer la luminosité	Diminuer la luminosité écran
	Augmenter la luminosité	Augmenter la luminosité	Augmenter la luminosité écran

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	Changeur d'applications (iPad seul)	-	Changeur d'applications
	Recherche Spotlight	Recherche	Recherche Spotlight
	Capture d'écran	Capture d'écran	Capture d'écran
	Piste précédente	Piste précédente	Piste précédente
	Lecture / Pause	Lecture / Pause	Lecture / Pause
	Piste suivante	Piste suivante	Piste suivante
	Muet	Muet	Muet
	Volume bas	Volume bas	Volume bas
	Volume haut	Volume haut	Volume haut
	Verrouiller l'écran	Verrouiller l'écran	Verrouiller l'écran
	Changement de langue (combinaison Fn)	Changement de langue (combinaison Fn)	Changement de langue (combinaison Fn)

Consignes de sécurité

Avertissement : Un incendie, un choc électrique ou des dommages au clavier pourraient survenir si les consignes suivantes ne sont pas respectées.

1. Garder à l'écart de toute source de rayonnement micro-ondes.
2. Ne pas placer d'objets lourds sur ce produit.
3. Ne pas faire tomber ou plier l'appareil.
4. Garder à l'écart des huiles, produits chimiques ou solvants organiques.

ESPAÑOL

ENCENDIDO/APAGADO

Para encender el teclado, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos; la luz de encendido se apagará brevemente. Para apagarlo, mantenga pulsado nuevamente el botón de encendido durante 3 segundos.

EMPAREJAMIENTO DE DISPOSITIVOS

1. Pulse brevemente fn + Q, W o E para seleccionar un canal Bluetooth. Mantenga pulsado fn + Q/W/E durante 3 segundos para entrar en modo de emparejamiento.
2. Abra la configuración de Bluetooth en su dispositivo.
3. Seleccione "OnTheGo Keyboard" en la lista de dispositivos disponibles.
4. Una vez conectado, la luz indicadora de emparejamiento se apagará.



Nota: Después de 30 minutos de inactividad, el teclado entrará en modo reposo. Pulse cualquier tecla para activarlo.

INDICADOR LED DEL BOTÓN DE ENCENDIDO

Encendido: la luz azul permanece encendida durante 3 segundos y luego se apaga.

Apagado: la luz roja permanece encendida durante 3 segundos y luego se apaga.

Mientras se carga: la luz roja permanece encendida.

Carga completa: la luz azul permanece encendida.

Batería baja: cuando la batería baja al 20 %, la luz roja parpadea dos veces por segundo.

INDICADOR LED DE CANAL BLUETOOTH

Cambio de canal: la luz del canal correspondiente parpadea una vez al cambiar entre los canales 1, 2 y 3

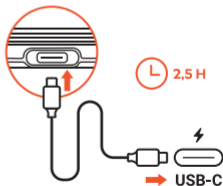
Modo de emparejamiento: la luz azul parpadea una vez por segundo. Si no se conecta ningún dispositivo en 180 segundos, el teclado entra en modo reposo.

CARGAR EL TECLADO

1. Conecte el teclado a una fuente de alimentación USB-C usando el cable USB-C a USB-C incluido.




2. Cargue durante aproximadamente 2,5 horas para una carga completa. El teclado puede usarse mientras se carga, y una carga completa dura hasta 2 meses.

Nota: Cuando la batería llega al 0 %, el teclado se apagará automáticamente.



GUÍA DE TECLAS DE FUNCIÓN

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	Inicio	-	-
	Bajar brillo	Bajar brillo	Bajar brillo de pantalla
	Subir brillo	Subir brillo	Subir brillo de pantalla
	Cambiador de apps (solo iPad)	-	Cambiador de apps
	Búsqueda Spotlight	Búsqueda	Búsqueda Spotlight
	Captura de pantalla	Captura de pantalla	Captura de pantalla
	Pista anterior	Pista anterior	Pista anterior
	Reproducir / Pausar	Reproducir / Pausar	Reproducir / Pausar
	Pista siguiente	Pista siguiente	Pista siguiente
	Silencio	Silencio	Silencio
	Bajar volumen	Bajar volumen	Bajar volumen

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	Subir volumen	Subir volumen	Subir volumen
	Bloquear pantalla	Bloquear pantalla	Bloquear pantalla
	Cambio de idioma (combinación Fn)	Cambio de idioma (combinación Fn)	Cambio de idioma (combinación Fn)

Instrucciones de seguridad

Advertencia: podría producirse incendio, descarga eléctrica o daños al teclado si no se siguen las siguientes instrucciones:

1. Manténgalo alejado de fuentes de radiación de microondas.
2. No coloque objetos pesados sobre este producto.
3. No deje caer ni doble el dispositivo.
4. Manténgalo alejado de aceites, productos químicos o disolventes orgánicos.

DEUTSCH

EIN/AUS

Zum Einschalten der Tastatur halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt; die Betriebsanzeige schaltet sich kurz aus. Zum Ausschalten halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

GERÄTE KOPPELN

1. Drücken Sie kurz Fn + Q, W oder E, um einen Bluetooth-Kanal auszuwählen. Halten Sie Fn + Q/W/E 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.
2. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts.
3. Wählen Sie „OnTheGo Keyboard“ aus der Liste der verfügbaren Geräte.
4. Sobald die Verbindung hergestellt ist, erlischt die Kopplungsanzeige.



Hinweis: Nach 30 Minuten Inaktivität wechselt die Tastatur in den Ruhemodus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um sie zu aktivieren.

LED-ANZEIGE DER EIN-/AUS-TASTE

Einschalten: Blaues Licht leuchtet 3 Sekunden lang, dann erlischt es.

Ausschalten: Rotes Licht leuchtet 3 Sekunden lang, dann erlischt es.

Während des Ladevorgangs: Rotes Licht bleibt an.

Vollständig geladen: Blaues Licht bleibt an.

Akkustand niedrig: Bei unter 20 % blinkt das rote Licht zweimal pro Sekunde.

BLUETOOTH-KANAL-LED-ANZEIGE

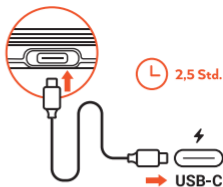
Kanalwechsel: Die entsprechende Kanalanzeige blinkt einmal beim Wechsel zwischen Kanal §1, §2 und §3

Kopplungsmodus: Die blaue LED blinkt einmal pro Sekunde. Wenn keine Verbindung innerhalb von 180 Sekunden hergestellt wird, geht die Tastatur in den Ruhemodus.






TASTATUR AUFLADEN

1. Schließen Sie die Tastatur mit dem mitgelieferten USB-C-zu-USB-C-Kabel an eine USB-C-Stromquelle an.
2. Eine vollständige Ladung dauert ca. 2,5 Stunden. Die Tastatur kann während des Ladevorgangs verwendet werden. Eine volle Ladung hält bis zu 2 Monate.

Hinweis: Wenn der Akku 0 % erreicht, schaltet sich die Tastatur automatisch aus.



FUNKTIONSTASTENÜBERSICHT

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	Home	-	-
	Helligkeit verringern	Helligkeit verringern	Bildschirmhelligkeit verringern
	Helligkeit erhöhen	Helligkeit erhöhen	Bildschirmhelligkeit erhöhen
	App-Umschalter (nur iPad)	-	App-Umschalter
	Spotlight-Suche	Suche	Spotlight-Suche
	Screenshot	Screenshot	Screenshot

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	Vorheriger Titel	Vorheriger Titel	Vorheriger Titel
	Wiedergabe / Pause	Wiedergabe / Pause	Wiedergabe / Pause
	Nächster Titel	Nächster Titel	Nächster Titel
	Stumm	Stumm	Stumm
	Leiser	Leiser	Leiser
	Lauter	Lauter	Lauter
	Bildschirm sperren	Bildschirm sperren	Bildschirm sperren
	Sprachwechsel (Fn-Kombination)	Sprachwechsel (Fn-Kombination)	Sprachwechsel (Fn-Kombination)

Sicherheitshinweise

Warnung: Brandgefahr, Stromschlag oder Schäden am Gerät können entstehen, wenn folgende Anweisungen nicht beachtet werden:

1. Von Mikrowellenquellen fernhalten.
2. Keine schweren Gegenstände auf das Produkt legen.
3. Nicht fallen lassen oder verbiegen.
4. Von Öl, Chemikalien oder organischen Lösungsmitteln fernhalten.

電源オン/オフ

キーボードをオンにするには、電源ボタンを3秒間長押ししてください。電源ランプが一時的に消灯します。オフにするには、再度電源ボタンを3秒間長押ししてください。

デバイスのペアリング

1. fn + Q/W/E を短く押して、Bluetooth チャンネルを選択します。fn + Q/W/E を3秒間長押しすると、ペアリングモードに入ります。
2. デバイスの Bluetooth 設定を開きます。
3. 利用可能なデバイス一覧から「OnTheGo Keyboard」を選択します。
4. 接続が完了すると、ペアリングインジケータランプが消灯します。

注意: 30分間操作がないと、キーボードはスリープモードに入ります。任意のキーを押すと再起動します。



電源ボタンのLEDインジケータ

起動時: 青色のランプが3秒間点灯後、消灯します。

電源オフ時: 赤色のランプが3秒間点灯後、消灯します。

充電中: 赤色のランプが点灯し続けます。

充電完了: 青色のランプが点灯し続けます。

バッテリー残量低下時: バッテリーが20%未満になると、赤色のランプが1秒に2回点滅します。

BLUETOOTHチャンネルのLEDインジケーター

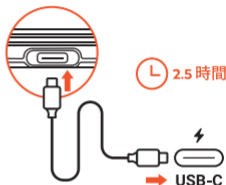
チャンネル切り替え時: *1、*2、*3のいずれかのチャンネルに切り替えると、対応するチャンネルのランプが1回点滅します。

ペアリングモード: 青色のランプが1秒ごとに点滅します。180秒以内にデバイスが接続されない場合は、キーボードはスリープモードに入ります。

キーボードの充電方法

1. 付属のUSB-C to USB-C ケーブルを使用して、USB-C電源にキーボードを接続します。
2. フル充電には約2.5時間かかります。充電中もキーボードは使用可能です。フル充電で最大2か月使用可能です。

注意: バッテリーが0%になると、自動的に電源がオフになります。



ファンクションキーガイド

	iPadOS / iOS	Android	macOS
■	ホーム	-	-
☀️	輝度を下げる	輝度を下げる	ディスプレイの輝度を下げる
☀️	輝度を上げる	輝度を上げる	ディスプレイの輝度を上げる

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	アプリ切り替え (iPadのみ)	-	アプリ切り替え
	Spotlight検索	検索	Spotlight検索
	スクリーンショット	スクリーンショット	スクリーンショット
	前のトラック	前のトラック	前のトラック
	再生 / 一時停止	再生 / 一時停止	再生 / 一時停止
	次のトラック	次のトラック	次のトラック
	ミュート	ミュート	ミュート
	音量を下げる	音量を下げる	音量を下げる
	音量を上げる	音量を上げる	音量を上げる
	画面ロック	画面ロック	画面ロック
	言語切替 (Fnキーの組み合わせ)	言語切替 (Fnキーの組み合わせ)	言語切替 (Fnキーの組み合わせ)

安全上のご注意

警告: 以下の指示を守らない場合、火災、感電、または本製品の損傷の原因となる可能性があります。

1. 電子レンジなどの放射線源の近くに置かないでください。
2. 製品の上に重い物を置かないでください。
3. 落下や曲げは避けてください。
4. 油分、化学薬品、有機溶剤の近くでは使用しないでください。

한국어

전원 켜기/끄기

키보드를 켜려면 전원 버튼을 3초간 길게 누르세요. 전원 표시등이 잠시 꺼졌다가 다시 켜집니다. 끄려면 전원 버튼을 다시 3초간 길게 누르세요.

기기 페어링하기

1. Fn + Q, W 또는 E를 짧게 눌러 블루투스 채널을 선택합니다. Fn + Q/W/E를 3초간 길게 누르면 페어링 모드로 전환됩니다.
2. 기기의 Bluetooth 설정을 엽니다.
3. 사용 가능한 장치 목록에서 "OnTheGo Keyboard"를 선택합니다.
4. 연결이 완료되면 페어링 표시등이 꺼집니다.

참고: 30분 동안 사용하지 않으면 키보드는 절전 모드로 전환됩니다. 아무 키나 눌러서 다시 깨울 수 있습니다.



전원 버튼 LED 표시등

전원 켜짐: 파란 불이 3초간 켜졌다가 꺼집니다.

전원 꺼짐: 빨간 불이 3초간 켜졌다가 꺼집니다.

충전 중: 빨간 불이 계속 켜져 있습니다.

완전히 충전됨: 파란 불이 계속 켜져 있습니다.

배터리 부족 경고: 배터리 잔량이 20% 이하일 때 빨간 불이 1초에 2번 깜빡입니다.

블루투스 채널 LED 표시등

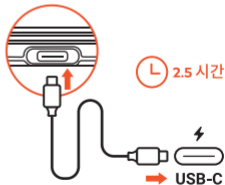
채널 전환 시: *1, *2, *3 중 선택한 채널의 표시등이 한 번 깜빡입니다.

페어링 모드: 파란 불이 1초에 한 번 깜빡입니다. 180초 이내에 장치가 연결되지 않으면 키보드는 절전 모드로 전환됩니다.

키보드 충전하기

1. 동봉된 USB-C to USB-C 케이블을 사용하여 USB-C 전원에 연결합니다.
2. 완전 충전까지 약 2.5시간이 소요됩니다. 충전 중에도 키보드를 사용할 수 있으며, 완충 시 최대 2개월까지 사용할 수 있습니다.

참고: 배터리가 0%가 되면 키보드는 자동으로 전원이 꺼집니다.



기능 키 가이드

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	홈	-	-
	밝기 낮추기	밝기 낮추기	디스플레이 밝기 낮추기
	밝기 높이기	밝기 높이기	디스플레이 밝기 높이기
	앱 전환 (iPad 전용)	-	앱 전환
	Spotlight 검색	검색	Spotlight 검색
	스크린샷	스크린샷	스크린샷
	이전 트랙	이전 트랙	이전 트랙
	재생 / 일시정지	재생 / 일시정지	재생 / 일시정지
	다음 트랙	다음 트랙	다음 트랙
	음소거	음소거	음소거
	소리 줄이기	소리 줄이기	소리 줄이기

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	소리 키우기	소리 키우기	소리 키우기
	화면 잠금	화면 잠금	화면 잠금
	언어 전환 (Fn 키 조합)	언어 전환 (Fn 키 조합)	언어 전환 (Fn 키 조합)

안전 지침

경고: 아래 지침을 따르지 않으면 화재, 감전 또는 제품 손상이 발생할 수 있습니다.

1. 전자레인지 등의 방사선이 발생하는 장치 근처에 두지 마세요.
2. 제품 위에 무거운 물건을 올려놓지 마세요.
3. 떨어뜨리거나 구부리지 마세요.
4. 오일, 화학물질 또는 유기용제 근처에서 사용하지 마세요.

简体中文

开/关机

要打开键盘, 请按住电源按钮 3 秒; 电源指示灯会短暂熄灭后重新亮起。要关闭键盘, 再次按住电源按钮 3 秒。

设备配对

1. 短按 fn + Q/W/E 选择一个蓝牙通道。长按 fn + Q/W/E 3 秒进入配对模式。
2. 打开设备的蓝牙设置。
3. 在可用设备列表中选择“OnTheGo Keyboard”。
4. 配对成功后，蓝牙指示灯将熄灭。

注意：键盘在 30 分钟无操作后会进入休眠模式。按任意键即可唤醒。



电源按钮 LED 指示灯

开机时：蓝灯亮起 3 秒后熄灭。

关机时：红灯亮起 3 秒后熄灭。

充电中：红灯常亮。

充满电：蓝灯常亮。

电量不足：电量低于 20% 时，红灯每秒闪烁 2 次。

蓝牙通道 LED 指示灯

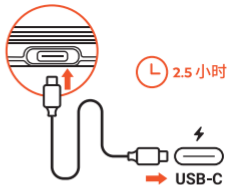
切换通道时：切换到 *1、*2 或 *3 通道时，相应的指示灯闪烁一次。

配对模式：蓝灯每秒闪烁一次。若 180 秒内未连接设备，键盘将进入休眠模式。

键盘充电

1. 使用随附的 USB-C 转 USB-C 线将键盘连接至 USB-C 电源。
2. 充满电大约需要 2.5 小时。键盘在充电时可正常使用，满电后续航时间可达 2 个月。

注意：电量为 0% 时，键盘将自动关机。



功能键指南

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	主屏幕	-	-
	降低亮度	降低亮度	降低显示屏亮度
	提高亮度	提高亮度	提高显示屏亮度
	应用切换 (仅限 iPad)	-	应用切换
	Spotlight 搜索	搜索	Spotlight 搜索
	截图	截图	截图

	iPadOS / iOS	Android	macOS
	上一曲	上一首	上一首
	播放 / 暂停	播放 / 暂停	播放 / 暂停
	下一首	下一首	下一首
	静音	静音	静音
	音量调低	音量调低	音量调低
	音量调高	音量调高	音量调高
	锁定屏幕	锁定屏幕	锁定屏幕
	语言切换 (Fn 组合键)	语言切换 (Fn 组合键)	语言切换 (Fn 组合键)

安全说明

警告：若不遵守以下说明，可能导致火灾、触电或键盘损坏：

1. 远离微波辐射源。
2. 请勿将重物放在产品上。
3. 请勿跌落或弯折本产品。
4. 请勿靠近油污、化学品或有机溶剂。

DIGITAL MANUAL

MANUEL NUMÉRIQUE | MANUAL DIGITAL | DIGITALES HANDBUCH | MANUALE DIGITALE | INSTRUKCJA CYFROWA | MANUAL DIGITAL | HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG KỸ THUẬT SỐ | デジタルマニュアル | 디지털 매뉴얼 | 数字说明书



For more languages, please scan the QR code

Pour d'autres langues, veuillez scanner le code QR | Para otros idiomas, escanee el código QR | Für weitere Sprachen scannen Sie bitte den QR-Code | Per altre lingue, scansiona il codice QR | Aby zobaczyć inne języki, zeskanuj kod QR | Para outros idiomas, digitalize o código QR | Để xem thêm ngôn ngữ, vui lòng quét mã QR | 他の言語を見るには、QRコードをスキャンしてください | 다른 언어를 보려면 QR 코드를 스캔하세요 | 如需其他语言, 请扫描二维码



FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



CE DECLARATION OF CONFORMITY

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting <https://satechi.net/support/doc>

IC: 24917-STKOTG

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS)d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est

soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Radiation Exposure: This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

IC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Exposition aux radiations : Cet équipement est conforme à la réglementation canadienne sur les radiations. limites d'exposition établies pour un environnement non contrôlé.

Déclaration d'exposition aux radiations IC

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

AUSTRALIAN CONSUMER LAW

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

SKU: ST-KOTGK-EN | ST-KOTGW-EN

Model | 型号 : ST-KOTG



R-RJaz-ST-KOTG



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | ¿NECESITA AYUDA? | BRAUCHEN SIE HILFE? | SERVE AIUTO? |
POTRZEBUJESZ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? | CẦN HỖ TRỢ? | お困りですか?
| 도움이 필요하신가요? | 需要帮助吗?

Manufacturer:
7365 Mission Gorge Rd. Ste. G
San Diego, CA 92120, USA
+1 858 268 1800
support@satechi.com
www.satechi.net

UK Representative:
Chemical Inspection and
Regulation Service UK Ltd.
Unit 536, Salisbury House
London Wall, London, EC2M 5SQ
+44 20 3289 6395

EU Authorized Representative:
Chemical Inspection and
Regulation Service Limited
CIRS, Regus Harcourt Centre
Dublin, Ireland, D02 HW77
+353 1 477 3710